

Виходити у Львовѣ  
що дни (кѣмъ недѣль  
и гр. кат. святъ) о 5-й  
годинѣ по полудни.

Адміністрація гулуця  
Чарніцкого ч. 8.

Редакція: ул. Франціс-  
кальська ч. 10, дверь 10.

Письма приймають ся  
лишь франкованій.

Рекламація: неопечатаній  
вѣлький вѣдь порта.  
Рукописи не звертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

## Рада державна.

Въ доповненію до справоздання зъ понедѣлкового засѣдання Палаты послѣднѣ подаємо  
що що слѣдує:

Палата ухвалила проектъ закона о продажи соли для худобы по сниженныхъ цѣнахъ. Богато бесѣдниківъ повитало сей законъ дуже симпатично, але въказали свой склонъ зъ того, що законъ той буде обовязувати ажъ за рѣкъ. На замѣты одного зъ бесѣдниківъ що до неровныхъ цѣнъ соли заявивъ п. міністеръ скарбу, що монополь соли не есть заразомъ монополемъ торговлї солею и длятого правительство не може рѣшити о цѣнѣ въ мѣсяцяхъ продажи того артикулу.

На пытаніе, якъ має ся рѣчъ, зъ угодою заключеною зъ галицкимъ Выдѣломъ краевымъ, що до продажи соли у всѣхдній Галичинѣ, запримѣтивъ п. міністеръ, що угода та позволяє Выдѣлови краевому набувати певну скоблькость соли, щоби тымъ способомъ управильнити єї цѣну. О якдѣмъ небудь привилею не було и нема й бесѣдни, а п. міністеръ готовъ дозволити на подбій уступки кождому іншому Выдѣлови краевому, скоро той того заїждає. Що дотыкає кайніту въ Калуші, то скоблькость выдѣбутого доси тамже кайніту не есть ще інавѣтъ такъ велика, якъ та скоблькость, яку добувають рѣчно въ Штасфуртѣ (коло Майдебурга въ Прусахъ) и длятого не може на разѣ бути бесѣдни о томъ, щоби завести зъ Штасфуртомъ успѣху конкуренцію. Пошукування и розслѣди підъ Калушемъ ведуть ся даліше и рѣчъ можлива, що вѣдькють ся ще даліший поклады кайніту. Продукцію саму вже управильнено; тепер роблять ся студії, щоби винайти якъ найбѣдливѣнійшу форму для продажи кухонної соли. П. міністеръ обѣцяє

вѣднци, що такожъ и въ будущності присвятити цѣлу увагу справамъ соли.

Пос. Сайхертъ поставивъ резолюцію, въ котрой домагавъ ся, щоби законъ о продажіи дешевої соли вѣшовъ скорше въ житѣ и резолюцію пос. Розера въ справѣ заложеня при кождомъ староствѣ трафікъ для продажи соли. Палата приняла обѣ резолюції.

На вчерашнімъ засѣданнію Палаты послѣднѣ вѣдновѣдавъ міністеръ скарбу на інтерпеляцію Штайнвендера въ справѣ выплати процентівъ мартовихъ вінкульованої пяти-процентової ренты, вказуючи на дотичне оголошене міністерства скарбу зъ дня 28 січня.

Въ дальшомъ ходѣ дискусії бюджетової при роздѣлѣ соль звернувъ увагу пос. Гавкъ на надзвичайний користі, признаний зелѣнзници Західній що до продажи соли; доходы тої продажи мають нѣбъ то впливати до якогось дипозиційного фонду, що до котрого бесѣдникъ просить о поясненії. Вѣднци поставивъ бесѣдникъ резолюцію взызаочу правительство, щоби оно безприволочно вѣднѧло зелѣнзницамъ державнимъ право продажи соли и до отворення державнихъ склеповъ зъ солею, щоби доставити соли консументамъ по низькихъ цѣнахъ.

Пос. Вельовейскій піднѣвъ конечнѣсть побольшени продукції кухонної соли такъ потрібної для бѣднѣшихъ класів людности, поручавъ обніжене цѣнѣ соли и купецку продажу кайніту въ Калуші. — Пос. З ісъ розбирає конечнѣсть лѣпшого взыскування природного богатства землї въ Галичинѣ и підпирає безусловне ведене дальшихъ роботъ въ Калуші.

Палата ухвалила титулъ „тютонъ“ и приніяла у всѣхъ трохъ читанняхъ проектъ закона, після котрого зъ выиграныхъ на лотерії чисельній треба платити 15 процентъ належки-

тостей безъ вѣдтягання вкладки лотерійної и безъ заокруглення.

Комісія бюджетова Палаты пословъ приняля резолюцію запропоновану тѣснѣйшою комісією, котрою взыває ся Правительство, щоби зъ одного міліона зр. дозволеного на надзвичайний запомоги для урядниківъ державнихъ, уживъ що найменше половину на польщене и управильнене плати возънъхъ и писарівъ.

П. міністеръ дръ Штайнбахъ заявивъ, що годить ся на се и висказавъ надѣю, що тымъ разомъ не піднесеть ся скарги на несправедливий подѣль запомоги.

Справу обезпечення хорихъ вѣдь довшого вже часу основно розважає правительство. Небавомъ вѣдбуде ся такожъ комісіональна нарада въ той справѣ при участі интересованихъ властей центральнихъ. Коли бы ровночасно зъ реформою платень урядничихъ, рѣшучо полагоджено такожъ справу діюністовъ и платню служби та реформу емеритуръ, то и справа покритя злученыхъ зъ тымъ выдатковъ скорше далаась бы полагодити.

Дальше приняля комісія резолюцію, котрою взыває ся правительство, щоби якъ найкорше предложило проектъ закона о поглучченю пенсій емеритальнихъ урядниківъ державнихъ, а особливо о заоштирю вдовъ и спрѣть по тихъ урядникахъ.

## Переглядъ політичний.

Міністерство справедливості зажадало вѣдь всѣхъ президентовъ вищихъ судовъ

## ДОБРЫЙ ВОВКЪ.

БАЙКА ДЛЯ МОЛОДЫХЪ И СТАРЫХЪ.

Зъ россійского. — Григорій Мачтета.

Бувъ собѣ вовкъ и мавъ двохъ синівъ; одного зъ нихъ называли Драбомъ, а другій, молодшій, рѣсъ собѣ безъ имени...

Драбъ хитрый бувъ. Нема що казати, вдавъ ся... Зубы мавъ знаменитій, шерсть густу, до того нюхъ острый, нѣжній — о версту дороги занюхавъ чуже добро. Справдешній бувъ то вовкъ. Притомъ розумівъ знаменито, що робити, а нѣякі сумніви, нѣякі спрахи не лежали каменемъ на его вовчай душі.

„Я вродивъ ся вовкомъ, отже й жити повиненъ, якъ вовкъ“ — такъ думавъ собѣ. До ягнятъ не мавъ нѣякого милосердя, знатъ се добре, що они родяться лиши на то, аби ихъ ѓсти. Взагалѣ бувъ то вовкъ розумній, якимъ вовкъ повиненъ бути; розумівъ свою вартостъ и у всѣмъ умівъ доглянути власну користь.

Ще молоко сасавъ, а вже показувавъ талантъ, и радувавъ серде родичевъ. Коли тѣлько принесли єму що зъ ловбѣ, сейчасъ пхавъ се въ пащеку, воркотѣвъ, блискавъ очима, вимахувавъ хвостомъ, на превелику втѣху батька та

матери. А якъ лише трохи підробсь, сейчасъ ставъ славнимъ... Чи кѣнь де пропавъ, чи де не дорахувались теляти, чи здеръ хто шкоду зъ ягніцѣ — то певно то було дѣло его, Драба. Великої слави наживъ собѣ: де лиши що іронало, де лиши замѣтили яку страту, все на него складали. „То Драбъ виненъ“ — каже, бувало, селянинъ. А Драбъ ажъ самъ собѣ тымчасомъ дивує ся, ходить радій и веселій, клапає зубами, крутиль хвостомъ и думає, яку бы нову штуку втяті. И вовчиця его сыта и вовченята якъ у маслѣ плавають. Словомъ, батько и мати тѣлько хиба роботи мали, що дякували Господу за такого сына.

— Ну, стара, тай дѣждали мы ся на стадрѣ потѣхи! — зъ радостю говоривъ бувало старий вовкъ и въ нагороду все драпавъ стару вовчицю за ухомъ... Такого ты намъ сынка, таку підпору вродила, що хвали сего и хвали, а не нахвалишь ся.

А вовчиця на те тѣльки дробній сльози проливає зъ радости та притискає головку до грудей свого мужа... Звѣстно, жіноча душа мягка, чого будь розжалити ся...

— А-я, а-я... вѣдзыває ся крѣзъ сльози. Можна смѣло сказати: маємо правдиву потѣху! Інакше було зъ Безименнимъ... Чи яка хиба була тому причиню, чи то склало ся такъ тѣльки припадкомъ, досить, що вовчиця вдачъ у него якъ бы не було, анѣ одробини. Стара вовчиця мусіла неразъ соромити

ся, коли їй сусѣдки дорѣкали. Нѣгде правды дѣти, серця батька и матери тѣлько гризоту мали черезъ молодшого сына... Анѣ то зубовъ не мавъ, якъ треба, анѣ шерсти, а о нюху и іншихъ способностяхъ и казати нема що: отъ вовця якасъ тай годѣ! На Драба, бувало, и глянути любо, а сей виглядавъ такъ, якъ бы зъ роду все бувъ підъ судомъ... Добрій знакомій не могли зъ дива зйті и тѣльки головами махали. Алежъ бо то нечувана рѣчъ, щоби вовкъ утѣкавъ вѣдь свого ремесла, не вмѣвъ сего и того схопити, бувъ милосерднимъ и у своїмъ лобѣ носивъ не вовчі думки! Одній, якъ то звичайно буває, Богъ знає що виговорювали та шкодили добрій славѣ вовчицѣ, а іншій жалували. „Отъ нещасти їкъ плахта велике — тай годѣ! Давъ имъ Богъ старшого сына ажъ любо, за те молодшій — пожаль ся Боже! Сказано, нещасти!“

И тоды, якъ Безименний на свѣтъ приходивъ, зауважали злій знакъ: ворона викракала лиху ворожбу... Вовчиця що лиши породила свому мужеви другого сына, ажъ тутъ, нѣ зъ сего, нѣ зъ того, проклята ворона сѣла на осицѣ, махнула чорними крилами, покрутити хвостомъ и стала кракати:

— Ай, ай! а то що таке!... Ходить по свѣтѣ чутка, що небавомъ великай лѣсъ щезне... зйтнуть его и мѣсце, де стоять, очистятися... А и то кажутъ, що вовки не будуть уже мали

краевыхъ спрвозданя въ спрвѣ полѣшненя долѣ урядниковъ судовыхъ, а именно: въ який способъ дало бы ся перевести перенесене судѣвъ повѣтowychъ зъ осьмои клясы до семои клясы раны, позоставляючи ихъ на дотеперѣшныхъ посадахъ; чи можна буде удотувати всѣхъ авскультантовъ; чи не можна бы знести функционарѣвъ прокураторівъ при судахъ, а заступити ихъ дотоваными авскультантами.

Сими днами має рѣшити ся въ россійской радѣ державной проектъ міністерства спрвѣ внутрѣшнихъ о знесеню кагаловъ. Міністерство признае истноване кагаловъ за рѣчъ шкодливу ясь въ интересѣ публичнѣмъ, такъ и въ интересѣ самыхъ жидовъ, бо институціѣ ти поддержуютъ сепаратизмъ жидовъ.

Цѣкаво закончила ся теперь справа разводу короля Милана зъ свою женю. Ото доносять зъ Бѣлграду, что митрополитъ Михаиль вручивъ оногды правному заступникови Милана урядовый актъ, въ котромъ заявляе, что разводъ, даный его попередникомъ, митрополитомъ Теодозіемъ, бувъ незгдный зъ законами, а заразомъ признае супружество Милана и Наталиѣ за нерозвязане а заразомъ и важне.

Софійска „Свобода“ оголосила телеграму зъ Тірновы зъ підписами віцепрезидента и юлькохъ пословъ, котри въ имени 2000 жителївъ доносять, що люде въ тірновскомъ окрузѣ не вдоволени непатріотичнимъ поступованемъ митрополита, іменно же его подбурююю бесѣдою зъ 26 лютого въ день уродинъ князя и постановили заїздати вѣдь митрополита поясеніи и гарантіи его поступованя на будуче. Коли митрополитъ обстававъ при своимъ поступованю, завезла его депутація до петро-павловского монастиря а митрополичій ключъ вѣдала префектови. Жителї домагаючи ся конче усуненя митрополита.

## Новинки.

Львовъ дня 1 марта.

— Погорѣльцамъ громады Билицка мала, въ повѣтѣ самборскому, удѣливъ 6. Вел. Цѣарь 100 вр. запомоги.

— Въ честь ювілею 50-лѣтного епіскоиства Льва XIII. вѣдбувъ ся въ Закомарю вечерокъ декламацію-муикальный въ вѣдповѣдно пристроїдѣ до того комнать товариства „Наука и Забава“. Межи спѣвами

въззначили ся: „Помарнѣла наша доли“, вѣдспѣвана дуже красно панною Вантоякѣвною въ Угѣшко-ва, Лисенкова: „Ой одна я, одна“, добре вѣдана селянкою закомарскою, — а межи декламаціями: „Блаженъ чоловѣкъ“ въ перекладѣ Александрова вѣдана належито панною Марію Вантоякѣвною. По вечерку було освѣтлене церковныхъ вѣконъ зъ транспарентами, під часъ котрого вѣделѣвано на дворѣ „Миръ вамъ братя“ и „Многая лѣта“.

— Инсталляція ви. оо. Северина Тороньского и Ивана Гробельского на криломань капітулы станіславовской вѣбула ся въ недѣлю въ катедральнѣй церкви въ Станіславовѣ. По инсталляції оба оо. криломане вѣхали — першій до Львова, другій до Перемышля. Віцепректора о. С. Тороньского попопрацали вчера пітомцѣ львовской духовної семинарії импровізованимъ вечеркомъ.

— Просвѣтній и економічній рухъ въ Пере-миськомъ. До „Дѣла“ пишуть въ Пере-мисьль: Пере-миській повѣтъ зачинавъ будитись вѣ сну. Тутъ и тамъ по селахъ васновуючи ся читальни и крамницѣ. Селяне рѣзного вѣку горють ся радо въ рускій просвѣтнѣй товариства (н. пр. зъ села Валів). Бѣльшій поступъ можемо занотувати сего-днѧ зъ села Малковичъ. Селяне Малковичкі, люде релігійній, моральний и рботающій — для того мають ся не але — запровадили вѣбрцевий порядокъ у громадѣ и беруть ся теперъ охочо до васнованя читальни. А щоби не скитати ся по чужихъ хатахъ, вадумали на-передъ поставить дѣмъ, де бы могла помѣстити ся та-кожъ крамниця и канцелярія громадска. На туго цѣль вже звезено матеріяль, гропѣ складають и вѣ весною — дастъ Богъ — стане своя хата. Вѣ тѣмъ дѣлѣ обѣцяють громадянахъ такожъ князь Адамъ Салтга, помочь матеріальную. Душою тога поступового руху въ громадѣ есть щи-рый народолюбецъ о. И. Ива-ѣвка, мѣщевый парохъ, а невтомимимъ помочникомъ его вѣ тѣмъ благороднѣмъ дѣлѣ есть учитель, щи-рый Русинъ п. Михайло Мѣскій, котрый недавно васновавъ сѣльскій хоръ, чимъ немало прачинивъ ся до розбудженя житя селін селянами. Читальня и крамниця васновується такожъ вѣ селѣ Позадичи (півѣ милѣ вѣдѣ Пере-мисьль) заходомъ старенького руского патріота криломаніна о. К. Шведицкого при участії самыхъ селянъ. Отворена наступить мабуть уже вѣ маю. І-частъ Боже!

— Каса позычкова и щадничка въ Струсовѣ. Зъ днемъ 20 лютого увѣйша вѣ жите въ Струсовѣ каса позычкова и щадничка, спблка зареестрована вѣ ограниченою порукою. Цѣль топ спблки есть: підпомагане го-сподарства и дробного промыслу черезъ подане дешевого кредиту, а такожъ прінимане ѡщадностей на безпечнѣ опроцентоване. Ініціативу до того подавъ властитель та-мопної аптики ви. Йосифъ Лобосъ, вельми запоцадли-вый вѣ выпуканю способомъ до піднесеня добробуту тога мѣстечка. Зарядъ касы, выбраний загальными яб-ромъ, рѣшивть друкувати книжочки удѣловий, книжочки щадничї, заявлени приступленя — такожъ вѣ рускимъ языцѣ а таблицю вѣ написю по польски и по руски. Афішѣ, оповѣщаючи отворене касы, такожъ друкованій и по руски. Спблка тая має бути осередкомъ всякихъ

праць економічныхъ, іменно завзуваня спблокъ до всѣхъ галузей промыслу и ремесла.

— Огнь. Вѣ Мостискаль дня 16 лютого вѣ вѣ-вубухъ пожаръ вѣ домѣ. Після Файхтавиа и вѣвчевиѣ три загороды. Причиною огню бувъ, невычищеный а до того лихій комінъ. Ратувавъ вѣдь огню гр. Холоневскій зъ Рудникъ и вйтъ вѣ Сулквици вѣ 4 жандармами, а мѣскії скавки не було. — Вѣ Стрыю 23 лютого вѣ-вубухъ огнь у пивниці Лева коло дворца вѣльзинцѣ, то-му що вебачный хлопецъ підбішовъ вѣ свѣчкою до бочки вѣ нафтою. Сторожи вѣльзинчой удали ся загасити огнь тымъ, що позатикала добре всѣ отворы до пивницї.

— Дирекція зельзинцѣ державної оголошує: Для выгоды интересованихъ сторонъ привзначивъ директоръ п. Дейма часъ вѣдь 11 до 12 години кожного будного дня для принятія приватныхъ осбѣй, а недѣль и свята привзначений на вѣслухуваня просить підвалстныхъ функціонарѣвъ вѣльзинчихъ. Дирекція зельзинцѣ зарядила такъ тому, бо дотеперѣшна практика, що интересованій приходили вѣ кожду пору, покавала ся дуже невыгодно.

— У львовскому заведеню каріомъ для муж-чинъ вѣбули ся дня 20, 21 и 22 лютого реколекції підъ проводомъ всч. о. Клима Бавдіса, довголѣтнаго місіонара, знатого зъ прапорі місійнихъ вѣ Галичинѣ, Буковинѣ и вѣ Познаньшинѣ. На закінчене реколекції прибутъ впреосв. Митрополитъ Сембраторовичъ. При брамѣ ожидали Єго душпастирѣ вакладу вѣ отъемъ місіонаремъ, члены капітулы всч. оо. Туркевичъ, Петрушевичъ, Ів. Бачинській и пітомцѣ. По вѣдправѣ богослуженя промо-вивъ впреосв. Митрополитъ до вязнѣвъ, поблагославивъ ихъ и ванятоувавъ многая лѣта для Найаси. Монарха и І. Св. Папы.

— Найда. На сходахъ реальности ч. 25 при улиці жовковській у Львовѣ найдено підкінену дитину, около тримѣсячу дѣвчинку. Була она завинена вѣ подушку, а на головцѣ мала попеласту хустину. Комісаріятъ третьої дѣльницѣ забравъ дитину до себе а поліція почала шукати за матірю.

— Небезпечній жебракъ. Тымъ днами зайшовъ якийсь жебракъ вѣ довго сивою бородою до львовскому закладу фотографічного „Марія“ и не заставши нѣкого вѣ сїехъ забравъ вѣ скринки фотографічній обєктивъ выробу Фогтлендера т. зв. анастигматъ, вагу водни и фотографічну люпу. Все те було завинене вѣ чорну суконну хустину, а було вартя 200 вр.

— Холера. Межинародна конференція санітарна, для обдуманя средствъ противъ холери, збере ся — після донесеня Pol. Corresp. — около 6 марта вѣ Дреанѣ. Австро Угорщину будуть на нѣкій представляти: бувшій посолъ вѣ Бразилії Генгеміллерь, генеральний консулъ вѣ Галачи Гайллерь, радники міністерія Кусы и Ебнеръ (вѣ стороны Австрії) и радникъ міністерія Ташо Моись (вѣ стороны Угорщини). Россія визначила тайного радника Йонина. — Правительственный дневникъ угорскій оголошує, що вѣдь дня 21 лютого не було вѣ цѣлой Угорщинѣ нѣ одного случаю холеричного, такъ що попестъ можна уважати за вигаслу. — Після „Прави-тельств. Вѣстника“ занедужало на холеру вѣ губернії подольской вѣдь дня 10 до 31 сїчня 586 осбѣй, вѣ чого

де пописувати ся, возьмутъ ся до пихъ остро и не дозволять имъ тысяча рѣчей... Кра-кра-кра! — А бодай тобѣ піпить вѣроѣ! — гукнувъ старый вовкъ, бо и спрвѣдѣ великий страхъ напавъ его. По лѣсъ розоїшлисъ тре-вожній вѣсти. Хочь то цокотухи всякий выгово-вороють и се и те, а не все спрвѣджує ся, то таки страхъ страхомъ. А-нуже но все те стане ся?!

Сякъ чи такъ, чи вѣдь такои ворожбы, чи зъ іншої якои причини, досить, що Безименний уже вѣ першихъ днѧхъ свого житя будивъ обаву. Меткимъ не бувъ, хитримъ ань трохи, просто вѣдміна була то, а не вовкъ. Коли Драбъ гризъ, кровь пивъ, Безименний тольки лобъ до землѣ спускавъ и воркотѣвъ якись нерозважній думки. А и такъ бувало, що піднесе пісокъ до округлого мѣ-сця и такъ жалобно вѣє, що ажъ у вовчицѣ серце болить. И она разомъ зъ нимъ починає вити.

— Не на добро то, нѣ! — зотхає старый вовкъ. Прочуває то и сама вовчица та обтирає чимкорше слозы. А чимъ дальше, тымъ щоразъ борще було, тымъ родичъ тяжше журились. Зъ тымъ малымъ трудно було що почати: нѣ вѣ право, нѣ вѣ лѣво. Нѣ то не

соторвѣне — але вовкъ, вовчого роду, вовчиско, що повиненъ славити ся лише вѣдваго!... И отъ, яке то вродило ся!

— И вѣ кого ты вдавъ ся, ледающо якесь! — ричавъ гнѣвно старый вовкъ. — Мы нѣкіоли у своимъ родѣ не мали такихъ пла-ссе-вѣ! Все оденъ вѣ другого бувъ славнымъ вовкомъ! По що жъ ты журишь батька и ма-тірь? Чи не бачишъ, якъ мати горкими слзьми плаче? Що?

На такій дорѣканя Безименний бере вѣлохатый хвостъ підъ себе, похилить пісокъ низько, низенько и только очима клѣпає та клѣпає.

— Чого жъ ты собѣ зъ брата не берешь прикладу? Що?

И при тихъ словахъ старый вовкъ не разъ деръ нездарного сына за уха.

Безименний задрожить, гляне на батька и якъ звичайно, вѣвторкне свое „не можу“.

— И чому ты не можешъ? — допытує ся старый, а самъ ледки здергати ся може, аби не побити сына, що только гризоты сиу спрививъ... — Чи у тебе талантъ нема, чи охоты, що?... Забагас ся тобѣ, дурню, люд-ского хлба?... Воронячого краканя наслухавъ ся?... Що?

И старый зновъ термосить его за уха або по лобѣ лусне: разъ, другій и третій...

А злосливий Драбъ ще олтю до того огню доливає.

померло 196; въ губернії кіївській занедужало осбѣль 144, померло 44. Въ іншихъ 12 губерніяхъ, де появилася холера, число недужихъ и смертельность була невідома. — Після урядовихъ донесень лучили ся въ губернії чернігівській и катеринославській нові випадки холери азійської. Поліцмайстеръ катеринославській повідомляє, що въ мѣсяці січні занедужало тамъ 22 осбѣль а 9 померло.

— Що можна дѣстати за цѣну горючки? Одна часопись англійська, призначена для роботниківъ, подає ім'я поучащо статистику. На лондонському передмѣсті Кенсінгтон винили люди робітниківъ напоївъ за суму 587.320 фунтівъ штерлінгівъ, то есть 14,680.000 франківъ. Коли бы ти гроши, замѣсть на напої, ужити на справуки въ мѣстѣ, то можна бы за нихъ дѣстати: 30.000 одягівъ для роботниківъ, числячи по 50 франківъ кождый; 60.000 боловинныхъ сорочокъ мужескихъ по 3 франківъ; 30.000 паръ чоботъ по 15 фр.; жіночихъ одягівъ по 50 фр.; 60.000 боловинныхъ сорочокъ женевескихъ по 2½ фр.; 10.000 одягівъ для дѣтей по 20 фр.; 100.000 паръ черевикивъ дитинчихъ по 5 фр.; 50.000 лбожокъ для дѣтей по 30 фр.; 30.000 цѣльихъ гарнітурокъ меблевыхъ ремеслихъ по 150 фр. и 30.000 комплектоў домашнього бѣла по 35 фр. Кромѣ того въ тихъ грошей можна бы заложити ще величезный клубъ ремесничій въ читальню, салею на вѣдчиты, лаунже, гімнастику и публичну пральню. А єдько зарбку мали бы притомъ робітні ремеслини. Тымчасомъ та все пропиває ся. Не одній Англія придало бы ся звернути увагу на пожиточне ужите заробленого гроша.

## Всячина.

— Подорожъ до побідоначного бѣгуну. Дръ Нанзенъ, звѣстний норвежскій ученый и подорожникъ, задумавъ пустити ся сего року въ подорожъ до побідоначного бѣгуну. Приготовлена до сей подорожки роблять ся вже вѣдь довшого часу и небавомъ будуть покончени. Одинъ зъ редакторівъ въ Христіянії говоривъ сими днями про ту подорожъ зъ однімъ астрономомъ, щоби дознати ся, якъ властиво може поводити ся дрови Нанзенови, коли вонъ — якъ вольно надѣяти ся — стане па бѣгунѣ. Астрономъ подавъ редакторови такій пояснення:

На бѣгунѣ мабуть не такъ студено, якъ звичайно думають. На землі суть два т. зв. бѣгуни студепи: одинъ зъ нихъ лежить въ побідоначній Америцѣ, а другій въ побідоначній Сибірі, въ мѣсцевости Верхоянську. Верхоянськъ має пересѣчно въ січні 50 степенівъ морозу але бували случаї, що студень доходила и до 68 степенівъ. На бѣгунѣ, здається, далеко тепліше. Що до освѣтленя то день триває тамъ вѣдь 21 марта до 22 вересня, прочу часть року залигає ніч, темна якъ нашій ніч осінній. Але звѣзды стоять заєдно на небѣ, нѣколи не всходять и не заходять. Всюди панує глубока,

страшна тишина. Вѣдакъ надходять бурі, але бурі въ ледовомъ морі. Нѣхто не може собѣ представити, що значить буря въ ледовомъ морі середь темної зимової ночі. Вѣтеръ виси и гудить въ безконечній темнотѣ, свище, стогне, клекотить, реве, якъ бы всѣ гіганти підземеля вирвались на свѣтъ та товкли и бороли ся въ дикій сказености. А довкола тьма кромѣшина, глубока, непрозора, безъ конця. Знаємо, що довкола насъ гори ледові, що одна другу настигає, та що підъ ними море, але не видно нѣчого. Буря лютує, а мы когищемо ся въ орхової лушинѣ, що називає ся кораблемъ, са-Нічъ въ вѣдь потьмѣ и зъ трѣвогою въ серци. мотній ледовомъ морі страшна.

Вѣдакъ прииде часъ, такъ довгій якъ наппъ день, коли Нанзенъ побачить розвиднюване. Буде се початокъ дня. Въ коротцѣ появить ся на виднокрузѣ сонце. Чверть року подноєтися ся оно заєдно въ гору, щоби вѣдакъ поволи зновъ знижуватись цѣлій три мѣсяці и зйти на півъ року. Дай Боже, щоби Нанзенови не прийшло ся больше почей ночувати на бѣгунѣ!

Інтересній суть тамошній вѣдносини часови. Коли бы Нанзенъ поставивъ столъ въ серединѣ на бѣгунѣ и засівъ зъ своїми товаришами довкола, тогды була бы для него 12 година, а для его товариша 1, для другого, що далѣше сидить 2, и т. д. Люде, сидячиколо стола на бѣгунѣ, сидять на всѣхъ можливихъ полуденнікахъ, котрій тамъ сходяться, а звѣстно, що зъ кождымъ полуденнікомъ на всходѣ сходить сонце скорше, отже, коли бы Нанзенъ схотѣвъ зыскати одну годину, потрѣбувавъ бы лише крокъ на бокъ поступити ся. Однимъ словомъ: на бѣгунѣ нема годинъ. Нема тамъ такожъ всходу, заходу и півночи, бо вѣдь котру небудь сторону показажемо рукою, завсігдь все буде лежати на полудні.

## Господарство, промисль и торговля

— Новий плугъ званый Сулькі, винайдено въ Америцѣ и вже его тамошній селянин уживають. Вонъ тымъ лучший вѣдь дотепершніхъ, що не великої силы треба, аби его тягнути. Дотеперъ казали, що плугъ, званый Унтерільпъ пайлучшій; вонъ оравъ борозды на 29 сантиметровъ широкій а 22 стм. глубокій, и потребувавъ силы такої, яку дає 212 кільограмовъ. Тымчасомъ плугъ Сулькі оре борозды на 44 широкій и звишь 20 глубокій, а до того потребує липъ 165 кільограмовъ силы потягової. До того дойшли такимъ способомъ, що зробили движиме рало, котре під час ораня обертає ся.

— Охъ брате, брате! — каже бувало голосомъ якъ Юда — чого ты такъ тата тай маму журиши? По що тобѣ леда кракане подобається? Замѣсть крадькома слухати соловѣївъ, а вѣдь головъ якісь чудаць думки носити, не красше бы тобѣ, брате, почати жити по вовчому. Таке ты вовкъ!

Такій Юдові слова Драба ображали Безіменного, вонъ не любивъ, аби ему хто відмінавъ его заміловане до співу соловѣївъ. Неразъ не віддержалъ и вѣдворкнувъ:

— А чому жъ то я вовкъ?

Драбъ лише ждавъ на ту водповѣдь; заміявъ ся па цѣле горло:

— Ха-ха-ха! бо ты вовкомъ уродивъ ся?

І тогды то на велику радость Драба старий вовкъ заливавъ Безіменному только сала за шкіру, що зъ нещасного пітъ потоками ливъ ся. Старий бивъ и бивъ и кричавъ до того: „Отъ чому! отъ чому!... Тенерь то вже будешь тямити свое „по що и для чого“... Самъ заспіваешь якъ соловѣй!...

ІІ бивъ его, бивъ безъ конця, безъ мѣри. Але и то нѣчо не помагало...

\* \* \*

Бійки, намовы, науки — пѣчко не помагало... Однакъ вкінці, сякъ чи такъ, всежъ

— Станъ воздуха за минувшій добы чи-  
слячи вѣдь 12 год. въ полуд. днія 22 м. м. до 12  
год. въ полуночіе днія 1 марта: середа теплота  
була + 7·8° Ц., найвища + 13·0° Ц. (вчера  
по полуночіи), найнища + 3·0° Ц. нинѣ въ но-  
чи. Барометръ иде въ гору (767). Вѣтеръ буде  
західний, слабий, теплота піднесе ся до + 3°  
Ц., небо буде легко захмарене; опаду не буде,  
погода.

— Погода звѣжа у Львовѣ днія 28 с. м.;  
пішениця 7·75 до 8·—; жито 6·— до 6·25, яч-  
мінь 5·— до 6·—; овесъ 5·50 до 5·75, рѣшакъ  
11·— до 11·50; горохъ 6·75 до 9·50; вика 5·—  
до 5·25; насѣннє льняне 10·75 до 11·25; бобъ  
— до —; бобикъ 4·50 до 5·50; гречка 6·80  
до 7·50; конюшина червона 6·8— до 7·3—; бѣла  
6·— до 8·—; шведска 6·5— до 7·8—; юми-  
нокъ 18·— до 20·—; анижъ 37·— до 38·—;  
кукурудза стара 5·— до 5·60; нова — — до  
—; хмель — — до —; спіртусъ готовий  
12·25 до —.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Берлінъ 1 марта. Въ нѣмецкому парламентѣ порушивъ Бебель залагоджене альзатско-льотарингіскої справы судомъ розъемчимъ. Канцлеръ Каупріві сказавъ ему на то, що коли бы судъ такій рѣшивъ, що Нѣмеччина мала бы Альзасію вѣдати Франці, то народъ нѣмецкій не піддававъ бы ся такому и радше проливъ бы послѣдну каплю крові.

Брюссель 1 марта. Парламентъ розпочавъ нараду надъ предложенемъ ревізії конституції. Президентъ міністрівъ виступавъ противъ загальнаго права голосовання и промавлявъ за системою виборчою, яку предкладає правительство.

Террітетъ 1 марта. Є. Вел. Цѣсарь приїхавъ тутъ вчера о 6 годинѣ вечеромъ. Є. Вел. Цѣсарева виїздila противъ Найсан. Пана ажъ до Льозаны, зъ вѣдки Обое поїхали інкогніто далѣше. На двірці витало Ихъ мноожество людей.

Вѣденъ 1 марта. Соймъ долїшно-австрійскій ухваливъ змѣну статута громады мѣста Вѣдня 57 голосами противъ 24 голосовъ и вѣдрочивъ ся.

## ПОСМЕРТНИ ВѢСТИ.

— Ви. Маркусъ Герцівъ въ Ределичахъ: Ваше „спростовання“ мы одержали, але не можемо сго помѣстити. Коли хочете, то мы помѣстимо въ „Надісланії“, але за то треба заплатити.

## РОЗКЛАДЪ ПОВѢЗДОВЪ ЗЕЛѢЗНИЧИХЪ

(важний вѣдь 1 мая с. р.)

Вѣдходяты	Куреръ	Особовий	Мѣшаній
До Кракова . . . . .	3·07 10·41	5·26 11·01	7·56
„ Підвіолочись въ Підѣв. (въ голов. двор.) . . .	3·10 2·58	10·02 9·41	10·26
Червонець . . . . .	6·36	9·56 3·22	10·56
Стрия . . . . .	—	6·16 10·21	7·41
Бельця . . . . .	—	9·51	—
Сокалія . . . . .	—	—	7·36
Зимної Воды . . . . .	—	4·36	—
Приходяты	Куреръ	Особовий	Мѣшаній
Зъ Кракова . . . . .	6·01 2·50	9·01 6·46	9·32
„ Підвіолоч. на Підзам. (на гол. двор.) . . .	— 2·57	9·17 6·55	—
Червонець . . . . .	10·09	7·56 1·42	7·06
Стрия . . . . .	—	1·41 9·16	2·35
Бельця . . . . .	—	4·48	—
Сокалія . . . . .	—	—	8·32

Часъ, львівскій, розниця вѣдь середо-европейского (зелѣзничного) о 35 мінутъ: на зелѣзницѣ 12 год., у Львовѣ 12 и 35 мін. Цифри товстій и підчеркній мінuty означають часъ вічнаго вѣдь 6 год. вѣдомъ до 5 год. 59 мін. рано.

За редакцію водповѣдь Адамъ Креховецкий.

**Инсераты** („оповѣщенія приватнї“) якъ для „Народной Часописи“ такъ также для „Газеты Львовской“ принимаетъ лишь „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона, при улицѣ Кароля Людвика ч. 9, де также находится Експедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

## Експедиція мѣсцева

# НАРОДНОЙ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,  
улиця Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневниковъ“ буде приймати, виключно, вѣдь Нового року предплату мѣсцеву.

**Инсераты** („оповѣщенія приватнї“) якъ для „Народной Часописи“ такъ также для „Газеты Львовской“ вѣдь теперь буде принимати лишь горѣ названо „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона.

## Дра Фридриха Ленгеля БЕРЕЗОВЫЙ БАЛЬЗАМЪ

Самъ вже сокъ, природный, вытѣкаючій въ березы наверченіи, уходя вѣдь вапнитныхъ часобъ за найлѣпше средство на красу; але хемично по припису вынаходця переробленый на бальзамъ, набирає вже майже чудесного дѣланія.

Якъ въ вечера помастити нимъ лице або яке иначе мѣсце на шкбрѣ, то вже на рано вѣдѣлює ся вѣдь шкбрь майже незамѣтна лусочка, а шкбра сама стає свѣтло бѣлою и дѣлікатною.

Сей Бальзамъ выгладжує морщины на лиці и вспінку и надає ему краску молодости; шкбрь надає вонъ бѣлость, дѣлікатностъ и свѣжестъ, въ найкоротшомъ часѣ устороняє веснівки, родимій плямы, червоність носа, зугри и всяку таку нечистоту шкбрь.

Цѣна одного збанка вразъ въ приписомъ ужитку вр. 1-50.

Дра Ленгеля Бензование Мыло,  
найлѣбнѣйше и для шкбрь найзноснѣйше, кавалокъ по 60 кр.

## Австрійско-угорска FINANZ-RUNDSCHAU

Признане, якого доси вазнавало наше письмо, дало намъ товчокъ, побольшиши его обемъ а то такъ що до формату якъ и що до змѣсту нашої часописи. Въ рамкахъ дотеперѣшніхъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, всѣ фінансовій и господарській обявы обширно и предметово. Всежъ при тѣмъ можемо числити, що въ нової своїй формѣ нашъ збільшений дневникъ знайде вѣдливе голоснѣйшій. Попри жертвы, якія на насъ накладає побольшне обему, високостъ предплаты вѣстає незмѣнна, така якъ доси, бо мы намагаемо знайти бѣльше розповсюдненя.

— Число пробне даромъ. —

Рѣчна предплата за 52 богатій змѣстомъ числа 1 вр.

Адміністрація: Wien, I. Wollnerstrasse 11

Вѣдземки, насѣння лѣсній и дерева огородовій старанно опакованій росядає за попереднюю оплатою почтою або звѣздицею Зарядъ лѣсній Засобъ пѣдъ Чарною.

**Вѣдземни лѣсній.** Цѣна за 1000 штукъ. Сосна звичайна 1 и 2-лѣти, по 50 кр. и 1 злр. — Сосна чорна 1 и 2-лѣти, по 50 кр. и 1 злр, Сосна американка, 2-лѣти, по 50 кр. и 3-50 злр. — Ялиця 2 3 4 и 5-лѣти, по 1, 1-50, 2, 2-50 злр. — Модеревъ 2 3 4-лѣти, по 2, 2-50 и 3 злр. Вѣльхи 2 3 и 4-лѣти, по 2-50, 3 и 3-50 злр. — Береза 2 3 и 4-лѣти, по 2-50, 3 и 3-50 злр. Ясенъ 1-рочний 8—15 см. злр. 3-50 — Явбръ 1-рочний 10—25 см. злр. 4. — Кленъ 2-лѣти, 25—40 см. 6 злр. — Акація до 30, 50, 80, 100 см. 2, 2-50, 3, 4 злр. — Crataegus на живий плотъ 15—30, 8 злр. 25 40 см. 10 злр.

**Деревня огородовій.** Цѣна за 100 штукъ. Дички яблонекъ 25—50 см. 1 злр. — Дички грушекъ 15—25 см. 1 злр. — Лѣщина звичайна 25—50 см. 3 злр. — Черешня велика солодка червона 6 злр. — Липа широколистна 25—50 см. 4 злр. — Каштанъ звичайни 25—50 см. 3 злр. — Тернъ христове 70—100 см. 4 злр. — Вязъ 70—100 см. 5 злр. — Ясенъ 100—140 см. 4 злр. — Явбръ 100—140 см. 5 злр. — Кленъ 100—140 5 злр. — Акація 120—150 см. 5 злр.

Менше якъ 10 штукъ въ одногу гатунку не продаємо, а менше 100 штукъ не висылаємо.

**Насѣння.** Цѣна за фунт = 1/2 кгрг.: Сосна звичайна 1-60 злр. Сосна чорна 1-10 злр. — Сосна американка 4 злр. — Ялиця 1-10 злр. — Модеревъ 2 злр. — Акація 30 кр. — Береза 40 кр. — Вѣльхи 50 кр. — Ясенъ 30 кр. — Достава до звѣздицѣ даромъ а мѣшочки на насѣння и за опакованіе вѣдземкобъ числить ся на власній кошта. Ялиця и сосни вѣдь 100—140 см. по 30 кр. за штуку.

Въ случаю ласкавого замовленя, просимо о подане пошти и стації зел.

Зъ високимъ поважаньемъ

Зарядъ лѣсовий въ Зассовѣ (пѣдъ Чарною)  
п. Зассовъ ст. тел. Чарна.  
Кореспонденція въ языцѣ польскомъ.

29

Антикварска оферта.

## • МАЙЕРЪ, ЛЕКСІОНЪ •

4 (найновѣйше) выдане

16 елегантныхъ томовъ оправденьихъ въ полотно, якъ новій, замѣсть

эр. 96 злр. 55.

M. Kuppitsch W-we, Wien, 1 Schottenring 8.

## Чоколяда десерова.

Найбѣльша фабрика на свѣтѣ — дenna продажъ 50.000 к.

Подроблюване забезпечено.

Подостаткомъ по всѣхъ лѣпшихъ скленахъ товары кольоніальнихъ, по дорогеріяхъ и скленахъ въ ладотками, такожъ по цукорияхъ.